

**Zeitschrift:** Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

**Herausgeber:** Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

**Band:** 73 (1966)

**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Textilfachmann

mit Textilfachschulbildung und langjähriger praktischer Erfahrung im In- und Ausland als

### Disponent, Webereileiter und Organisator

sucht neuen selbständigen Wirkungskreis in moderner Rayon- oder Baumwollweberei oder Textilgroßhandel oder Textilmaschinenfabrik.

Ich biete Ihnen:

umfassende Kenntnisse in der Fabrikation von Rayon-, Baumwoll-, Synthetic- und techn. Ge- weben, in Kreation, Kalkulation, Betriebs- abrechnung, Materialprüfung, Ausrüstung und Kundenberatung.

Offerten erbeten unter Chiffre 4815 Za an  
**Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Moderne Wirkerei in den USA (Schweizer Leitung) sucht

## Wirkereimeister

mit gründlichen Maschinenkenntnissen, mindestens 5 Jahre Praxis auf Interlock und Jacquardmaschinen, wenn möglich Mayer.

Offerten mit Gehaltsansprüchen unter Chiffre Y 2388 an **Publicitas, 8750 Glarus**

Für unsere Weberei suchen wir einen selbständigen

## Disponenten

Einem Bewerber mit Webschulbildung und praktischen Erfahrungen bieten wir eine interessante und ausbaufähige Dauerstellung. Wohnung ist vorhanden.

**Spinnerei & Weberei Glattfelden  
8192 Glattfelden** Telephon 051 / 96 34 44

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

## Dessinschläger

für Mertens- & Froweinmaschine. Kann sich auf Dactyliseuse einarbeiten. Gutbezahlte Dauerstelle, Fünftagewoche.

**H. Umiker, Lerchenstraße 18, 8045 Zürich**  
Telephon 051 / 25 53 44

## Englisches Sprachgebiet

Unsere Weberei in Schottland, Nähe Edinburgh, sucht auf kommenden Herbst gut ausgewiesenen

## Webermeister

für Rüti-Schaftstühle (Wechsel und Lancier).

Interessenten, welche bereit sind, eine Abteilung selbstständig und für einige Zeit wirkungsvoll zu betreuen, sind gebeten, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen zu richten an

**Gessner & Co. AG, Seidenwebereien, 8820 Wädenswil**

Guteingeführte und vollbeschäftigte Weberei (Baumwolle und Synthetics) sucht **WEBERMEISTER** mit Kenntnissen der Rüti-Automaten. Standort: Ostschweiz. Bewerber, die auf eine Dauerstelle reflektieren, wollen sich bitte melden unter Chiffre 7265 St. an **Orell Füssli-Annoncen, 9001 St. Gallen**. Diskretion zugesichert.

In unserem modern eingerichteten und organisierten Betrieb ist der Posten eines

## Webermeisters

neu zu besetzen. Wir stellen Kunstseide und synthetische Artikel auf automatischen Rüti-Webmaschinen her. Schichtarbeit. Pensionskasse. Zeitgemäße Salarierung. Eigene Kantine und Kinderkrippe.

Bewerbungen sind erbeten an die Betriebsleitung der

**Seidenstoffweberei Schönenberg  
9215 Schönenberg an der Thur**

Wir suchen einen tüchtigen

## Obermeister

für Rüti-Roh- und -Buntwebstühle, mit guter webtechnischer und mechanischer Ausbildung. Wir sind mittelgroße Weberei im Kanton Aargau und arbeiten normale Arbeitszeit (Fünftagewoche). Wir bieten Ihnen sehr gute Entlohnung und abwechslungsreiche Tätigkeit.

Geben Sie uns Ihre Adresse bekannt, wir werden uns an Sie wenden.

Offerten unter Chiffre 4933 Zn an **Orell Füssli-  
Annoncen, 8022 Zürich**

Textilbetrieb sucht tüchtigen, zuverlässigen

## Vorwerkmeister

für die Bunt- und Feinweberei.

Einem Bewerber mit gutfundierten mechanischen Kenntnissen (neueste Spul- und Zettelmaschine) bieten wir eine weitgehend selbständige und interessante Dauerstellung. Vierzimmerwohnung ist vorhanden.

Bitte schreiben Sie mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre 8349-42 an

**Publicitas, 8021 Zürich**

Für unsere vielseitige ostschweizerische Baumwollgarnzirnerei suchen wir einen fachkundigen

## Zwirnermeister

mit Organisationstalent und Italienischkenntnissen. Wir bieten zeitgemäße Entlohnung sowie gute soziale Einrichtungen.

Bewerber sind gebeten, ihre schriftliche Offerte mit den üblichen Unterlagen zu senden unter Chiffre 4925 Zf an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

## Seidenstoffbranche

Wir suchen für möglichst raschen Eintritt

## qualifizierten Warenkontrolleur

Interessante Arbeit an vielseitigen Nouveauté-Stoffen. Gutbezahlter, verantwortungsvoller Posten. Fünftagewoche, Wohlfahrtsfonds, Alterssparkasse. Handschriftliche Offerten mit Photographie und Zeugnisabschriften an

**L. Abraham & Co. Seiden-AG, Claridenhof  
Claridenstraße 25, 8022 Zürich**

**Heer & Co. AG, Seidenstoffweberei, Thalwil**

sucht für seine Création

## tüchtigen, versierten Mitarbeiter

für die Gestaltung ihrer Kollektionen in modischen Uni-Kleiderstoffen des gehobenen Genres.

Die Position setzt gründliche konstruktive und webtechnische Kenntnisse und Einfühlungsvermögen in die in- und ausländischen Marktverhältnisse voraus, um die Sortimente markt- und produktionsreif gestalten zu können.

Wir erwarten gerne Ihre handschriftliche Offerte mit ausführlichem Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo, unter Angabe des Eintrittstermines und der Gehaltsansprüche.



sucht für das Helanca®-Team

## Textilingenieur oder -chemiker

Die Vermittlung von technischen Instruktionen bietet Ihnen eine vielseitige und selbständige Stellung, verbunden mit häufiger Reisetätigkeit.

Betriebliche Erfahrung in der Textilausrüstung, der Weberei und Wirkerei erleichtert Ihre Aufgabe wesentlich.

Gute Fremdsprachenkenntnisse (Englisch und/oder Französisch) und Gewandtheit im Auftreten müssen wir zur Bedingung machen.

Ihre handschriftliche Offerte mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte unter der Kennziffer 127/71 an die Personalabteilung der

**Heberlein & Co. AG, 9630 Wattwil**  
Telephon 074 / 7 13 21

Wir suchen dynamischen, jüngeren

## Textilfachmann

für den Verkauf unserer Produkte und die technische Beratung der Kundschaft. Die Tätigkeit umschließt Reisen in Europa und Übersee.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo sind erbeten an

**«Die 4 von Horgen», 8810 Horgen**

In unserer gutorganisierten, modern eingerichteten Seidenstoffweberei ist die Stelle eines

## Webermeisters

neu zu besetzen.

Gutausgewiesener Fachmann auf Rüststühlen findet interessante Lebensstellung mit zeitgemäßem Salär, Pensionsversicherung und freundlichem Arbeitsklima.

Bewerbungen mit Angabe der bisherigen Tätigkeit und des Lohnanspruches sind erbeten an die Betriebsleitung der

**Seidenstoffweberei AG Stünzi Söhne**  
8853 Lachen am See Telephon 055 / 7 13 75

Neuzeitlich eingerichtete Baumwoll- und Syntheticweberei im Zürcher Oberland sucht

## Webermeister

mit guter praktischer Erfahrung.

Evtl. kann auch ein fachlich und charakterlich gutausgewiesener Webereimaschinenvorrichter (Zettelaufleger) zum Webermeister nachgenommen werden.

Offerten mit den üblichen Unterlagen erbeten unter Chiffre 4871 Ze an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

## SOCIÉTÉ DE LA VISCOSE SUISSE

Für die Abwicklung unserer Verkaufsgeschäfte auf dem europäischen Markt suchen wir einen sprachgewandten

**Kaufmann**

oder

**Textilkaufmann**

der nach kurzer Einführungszeit in der Lage ist, unsere Produkte bei der Kundschaft zu propagieren und neue Märkte zu erschließen.

Herren, die bereits in einer Acquisitionstätigkeit ihre Erfahrungen gesammelt haben, wollen sich mit unserer Personalabteilung, Telephon 041 / 5 21 21, in Verbindung setzen.

## SOCIÉTÉ DE LA VISCOSE SUISSE

**Webereitechniker**

25 Jahre, ledig, Absolvent der Textilfach- und Ingenieurschule Münchberg sowie der Textilfachschule Wattwil (Webermeister), sucht Stelle auf August 1966 mit guten Aufstiegsmöglichkeiten.

Offerten sind erbeten unter Chiffre 4875 Zi an  
**Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Für unsere Spinnerei suchen wir tüchtigen, selbständigen

**Spinnmeister**

als Stellvertreter des Obermeisters.

**Textilgestalterin**

22 Jahre, Mittlere Reife, 6 Semester Textilfach- und Ingenieurschule Münchberg/Obfr., sucht Stelle auf Herbst 1966. Bevorzugt werden Angebote aus der Dekostoff-Möbelstoff-Branche.

Offerten erbeten unter Chiffre 4874 Zh an  
**Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Personalfürsorge, sonniger Hausteil zu günstigen Bedingungen.

Ausführliche Offerten mit Angabe der Gehaltsansprüche sind erbeten an

**Otto & Joh. Honegger, 8636 Wald ZH  
Spinnerei und Weberei Tel. 055 / 9 10 85**

Bedeutendes Unternehmen der Textilindustrie auf dem Platze Bern sucht per sofort oder nach Uebereinkunft für seine Verkaufsabteilung tüchtigen

## Textilkaufmann

für Büro und Außendienst.

Dieser interessante und vielseitige Posten setzt Verkaufserfahrung sowie Deutsch, Französisch, evtl. Englisch in Wort und Schrift voraus. Wenn möglich Absolvierung einer Textilfachschule.

Idealalter 25/35 Jahre.

Wir bieten zeitgemäße Entlohnung, Aufstiegsmöglichkeiten, Pensionskasse und Fünftagwoche.

Gutausgewiesene Bewerber richten ihre Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Photo unter Angabe der Gehaltsansprüche und des Eintrittsdatums unter Chiffre G 120753 an **Publicitas, 3001 Bern**

Wir suchen für unsere Abteilung Kammgarnspinnerei einen tüchtigen,

## initiativen Mann

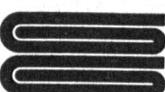
für Prämienwesen, Statistik, Soll-Ist-Rechnung, Kalkulation und Organisation.

Bewerber, die auch bei der Lösung spinntechnischer Fragen mitarbeiten können, finden bei uns zeitgemäße Anstellungsbedingungen (Pensionskasse vorhanden).

Verheirateten könnte evtl. eine Wohnung zur Verfügung gestellt werden.

Angebote unter Beilage der Zeugnisse unter Chiffre 4838 Zx an **Orell Füssli-Annnoncen, 8022 Zürich**

Wir suchen für unsere Baumwollspinnerei einen jüngeren



## Karderie-meister

Da sich unser bisheriger Mitarbeiter in absehbarer Zeit pensionieren lässt, ist einem tüchtigen Fachmann Gelegenheit geboten, sich mit unserem modernen Maschinenpark vertraut zu machen.

Betriebswohnung vorhanden.

Offerten mit Bild und Gehaltsansprüchen sind zu richten an

**Gugelmann & Cie. AG, Spinnerei Felsenau  
3004 Bern** Telephon 031 / 23 95 95

# Schweiter

sucht für seinen **Technischen Dienst**

## Weberei- oder Textiltechniker

mit praktischer Erfahrung.

Nach Einarbeitung besteht die Möglichkeit, in einem eingespielten Team als selbständiger Sachbearbeiter eingesetzt zu werden.

Maschinenfabrik Schweiter AG, 8810 Horgen

# BENNINGER

Sucht als Mitarbeiter in die Verfahrens- und Projektierungsabteilung einen in der Baumwoll-Stückveredlung versierten

## Textilfachmann

**Tätigkeit:** Ausarbeitung von Verfahrensunterlagen für die Konstruktions- und Verkaufsabteilung, Projektierungsarbeiten, Inbetriebsetzung neuer Anlagen, Einführung von Ausrüstverfahren in Textilbetrieben, Laborarbeiten

Bewerber mit entsprechender Ausbildung (Bleicher, Färber, Appreteur usw.), zusätzlicher Fachausbildung und mehrjähriger erfolgreicher Praxis bieten wir eine selbständige Tätigkeit mit zeitweiligen Auslandaufenthalten. Französische und englische Sprachkenntnisse sind erwünscht.

Offerten sind erbeten an die Personalabteilung der

**Maschinenfabrik Benninger AG, 9240 Uzwil**  
Telephon 073 / 5 60 12

## SOCIÉTÉ DE LA VISCOSE SUISSE EMMENBRÜCKE



sucht **Sachbearbeiter** für die

## Verkaufsförderung

Sie — besitzen auf **textiltechnischem** Gebiet  
einige Erfahrung

Sie — haben Interesse an der **Mode** und sicheren  
**Geschmack**

Sie — waren schon im **Textilhandel** tätig

Sie — verfügen über eine ansprechende  
**kaufmännische** Allgemeinbildung

Sie — sind ein geschickter **Verhandlungspartner**  
mit guten Umgangsformen

Sie — erstreben eine Aufgabe mit weitgehend  
**selbständigen** Entscheidungsmöglichkeiten

Wir — sind das größte **faserherstellende**  
Unternehmen in der Schweiz

Wir — entwickeln ständig **neue Fasern** für alle  
Sparten der Textilindustrie

Wir — brauchen junge, initiative Kräfte wie **Sie**,  
zur **Propagierung** der Produkte, die aus  
unseren Fasern hergestellt werden, sei es  
bei **Webereien, Wirkereien, in der Konfek-**  
**tionsbranche** oder beim **Detailhandel**

Wir — bieten Ihnen eine **leistungsgerechte** Ent-  
löhnung, gute **Sozialeinrichtungen** und an-  
genehme **Arbeitsatmosphäre**

Wir — freuen uns auf Ihre kurzgefaßte, handge-  
schriebene **Offerte** mit den üblichen Unterlagen  
an unsere **Personalabteilung** in  
Emmenbrücke

**SOCIÉTÉ DE LA VISCOSE SUISSE**

**Ingenieur-Beratungsstelle** in Genf sucht folgendes Personal:

## 1 Textilingenieur

spezialisiert auf Spinnerei und Weberei

## 1 Textilingenieur

spezialisiert auf Färbung und Fertigbearbeitung.

Schweizerische Staatsangehörigkeit, Salär gemäß Erfahrung und Qualifizierung, gute Arbeitsbedingungen, Fünftagewoche.

Angebote unter Chiffre N 61225-18 an  
**Publicitas, 1211 Genf 3**

Wir suchen für eine unserer Schafftwebereiabteilungen, in der wir modische Kleiderstoffe sowie Krawattenstoffe herstellen, einen tüchtigen, selbständigen

## Webermeister

Diese gutbezahlte Dauerstelle bietet eine normale Arbeitszeit in Fünftagewoche, angenehmes, kollegiales Betriebsklima und eine gut ausgebauten Pensionskasse.

Bewerber sind gebeten, ihre Offerte zu richten an

**Robt. Schwarzenbach & Co., 8800 Thalwil**

Bedeutende Weberei sucht für die Abteilung der Warenendkontrolle einen versierten

## Abteilungsleiter

Die Tätigkeit ist eine sehr selbständige und verantwortungsvolle und setzt gute Kenntnisse in der Warenkontrolle von Uni-, Jacquard- und Druckgeweben voraus. Wichtig sind auch die menschlichen Eigenschaften, die nötig sind, die Abteilung taktvoll und vorbildlich zu führen.

Wir bieten eine Dauerstelle mit guter Zusammenarbeit und entsprechender Salarierung. Fünftagewoche, Pensionskasse. Schöne, komfortable Wohnung kann zur Verfügung gestellt werden.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten unter Chiffre 4888 Zv an  
**Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Spinnerei & Weberei Glattfelden sucht

## Angestellte

(evtl. Angestellten)  
für modern eingerichtetes Spinnereilabor.

Das Aufgabengebiet umfaßt die Prüfung von Rohbaumwolle, Halbfabrikaten und Garnen sowie die Auswertung und Verarbeitung von Prüfungsergebnissen. Die Tätigkeit ist vielseitig und interessant, erfordert jedoch einige Kenntnisse auf dem textilen Sektor.

Wohnung ist vorhanden.

Sollten Sie für die beschriebene Stelle Interesse haben, schreiben Sie bitte mit den üblichen Unterlagen an

**Spinnerei & Weberei Glattfelden**  
8192 Glattfelden Telephon 051 / 96 34 44

Wir sind ein dynamisches, in raschem Aufschwung begriffenes

## Unternehmen der Textilindustrie

das nach den modernsten Grundsätzen auf allen Stufen des Managements geleitet wird. Im Zuge des weiteren Ausbaus von Produktion und Verkauf suchen wir einen initiativen

## Leiter einer unserer Verkaufsabteilungen

Das Aufgabengebiet umfaßt:

die selbständige Bearbeitung anspruchsvoller Großkunden der Teppichindustrie im In- und Ausland

Beobachtung, Studien und Interpretation der Marktentwicklung

Mitwirkung bei der Entwicklung von Garnen und Zwirnen aus Chemiefasern

Unser neuer Mitarbeiter ist als Verkaufsleiter dem Verkaufsdirektor direkt unterstellt.

Diese anspruchsvolle und vielseitige Aufgabe erfordert:

eine gründliche kaufmännische und textiltechnische Ausbildung

ein ausgesprochenes textiles Flair und wenn möglich Erfahrung auf dem Gebiet der Heimtextilien und der farblichen Gestaltung englische und französische Sprachkenntnisse sind weitere Voraussetzungen.

Das Salär entspricht der Verantwortung und den hohen Anforderungen, welche wir stellen. Richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre 71 W an

Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich



sucht einen tüchtigen

## Mitarbeiter für die internationale Helanca® -Verkaufsförderung

Vorteilhaft wäre es, wenn Sie allgemeine Textilkenntnisse, noch besser spezielle Kenntnisse auf dem Gebiet der Strickerei und Weberei hätten. Daß Sie gut deutsch und französisch, eventuell auch englisch korrespondieren können, setzen wir voraus. Ihre Sprachenkenntnisse brauchen Sie auch bei Reisen ins Ausland.

Offeraten mit Zeugnisabschriften, Photo und Angabe der Saläransprüche sind erbeten unter der Kennziffer 123/71 an die Personalabteilung der

Heberlein & Co. AG, 9630 Wattwil  
Telephon 074 / 7 13 21

**WEBER  
TEXTIL  
WERKE**

Für unsere Baumwollweberei suchen wir einen erfahrenen Fachmann als

## Webermeister

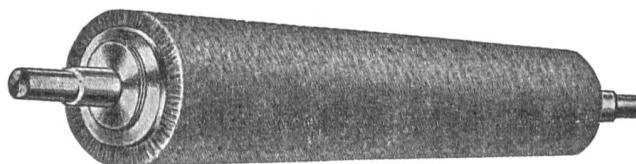
Herren, die an einer Lebensstellung interessiert sind, wollen ihre Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen und Angabe des Gehaltsanspruches senden an

Weber & Cie. AG  
4663 Aarburg  
Tel. 062 / 7 52 22

## BÜRSTENWALZEN

in Metallfassung, nach Spezialverfahren, für jede Verwendung in der Textilindustrie

Dauerhaft  
Wirtschaftlich



Genauer  
Rundlauf

**SPIRALBÜRSTEN AG, WÄDENSWIL** - Fabrik technischer Bürsten, Telephon 051/95 68 06

Für unsere Betriebswerkstatt suchen wir einen  
tüchtigen, jüngeren

### Betriebsmechaniker

mit abgeschlossener Mechanikerlehre (wenn möglich aus der Textilmaschinenbranche). Bei Eignung Aussicht auf Meisterstelle mit Lehrlingsausbildung. Sehr gute Sozialeinrichtungen.

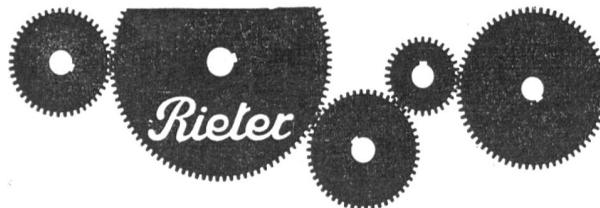
Offerten sind erbeten unter Chiffre 4224 Zj an  
Orell Füssli-Annونcen, 8022 Zürich

Wir suchen für unsere guteingerichtete  
Weberei in Hausen a. A. tüchtigen, selbständigen

### Webermeister

vertraut mit Rüti-Spulenwechselautomaten und  
Lancierstühlen. Schichtarbeit, übliche Sozialleistungen, günstige Betriebswohnung vorhanden. Offerten sind erbeten an

Weisbrod-Zürcher AG, Seidenstoffweberei  
Hausen a. A.



Wir suchen einen jüngeren

## Textilfachmann für den Verkauf

der im Rahmen unserer weltweiten Absatzorganisation für Spinnereimaschinen vielseitige Aufgaben zu bearbeiten hätte. Diese Position bietet interessante Entwicklungsmöglichkeiten.

**Anforderungen:** abgeschlossene Fachschulausbildung, Fremdsprachenkenntnisse (vor allem Englisch).

Bewerbungen sind zu richten an die Personalabteilung der

**Maschinenfabrik Rieter AG, 8406 Winterthur**

Plisseefalten,  
Bügelfalten, Fächerfalten,  
Dior-Falten, Golffalten,  
überall hübsche  
Falten, Falten, Falten...



Modell: Ritex AG, Zofingen

Modell: Weko, J. + E. Weil, Zürich

nur keine Knitterfalten!

So tadellos im Sitz, so formbeständig und so elegant – das ist TREVIRA mit seinen herrlichen Eigenschaften. Denn Bügel- und Plisseefalten aus TREVIRA halten. TREVIRA hat sich tausendfach bewährt.

täglich tadellos

**TREVIRA**



Auskunft durch  
den TREVIRA-Dienst

Plüss-Staufer AG  
4665 Ofringen

